

GAZETA ARADULUI

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Abonamentul pe un an Lei 200, pe jumătate de an Lei 100, pe trei luni Lei 50.

◆ 6 pagini 6 ◆

Redacția și administrația:
Bulev. Reg. Maria No. 21.

Refuzul Greciei.

Intrigile țesute în contra dlui Venizelos de către oamenii politici greci, partizani ai politicii nemțești, cum și împrejurările lipsite de loialitate în care șeful partidului venizelist a fost nevoit să părăsească Grecia, creiaseră acesteia, la un moment, o situație deosebit de penibilă, față de opinia publică europeană cât și față de Antantă, care nu putea să mai răgăsească în națiunea atunci atât de turburată, pe fostul său aliat de altădată.

Readucerea lui Constantin pe tron, a fost primită în cele din urmă de Puteri, dar aceasta nu fără a se fi sperat în posibilitatea unei înțelegeri prietenești între noul regim și între fostul prim ministru Venizelos care continua să se bucure, mai mult ca ori când de simpatiile Antantei.

Presă europeană a adoptat din nou o atitudine amicală față de Grecia, atunci, când aceasta a pornit lupta în contra turcilor în Asia-Mică, într'un moment când agitația organelor conducătoare turcești era atât de puternică și de inversunată în cât afirmarea pretențiilor musulmane trebuia privită ca adevărata cauză a războiului.

Mai târziu însă în urma numeroaselor succese ale armatelor elene și mai ales în momentul când turcii, reveniți la rațiune s'au arătat dispuși să angajeze tratative, statele Antantei, au fost de părere, ca să ofere, în fine, prilejul să se puie capăt măcelurilor din Asia-Mică ce constituiau o veșnică primejdie pentru pacea Europei.

În acest scop, pentru a arăta odată mai mult dorința Europei pentru pace. Antanta, s'a oferit să mijlocească o înțelegere între turci și între greci.

Spre surprinderea generală însă, așa după cum se știe, Grecia a refuzat mediația ce i-se oferea, declarând că mai mult de cât ori când este hotărâtă să pornească în contra turcilor marea ofensivă ce va trebui să se termine prin înfrângerea armatei musulmane.

Această atitudine a Greciei a făcut o impresie absolut nefavorabilă de oarece Grecia în urma înfrângerilor suferite se găsește astăzi într'un moment, când se poate spune, că nu posedă nici forțele militare și nici prestigiul moral, necesar pentru a aspira, în scurtă vreme, la o victorie definitivă.

În această atitudine a Greciei s'a mai văzut și o desconsiderare a Puterilor

care au căutat se intervie numai pentru interese de ordin general.

În total atitudinea Greciei a fost socotită ca o atitudine de amor propriu, ce ar putea avea urmări incalculabile.

Nemulțumirile manifestate încă de mult în presa apusană cu privire la purtarea îndoielnică a Greciei, au trecut în ultimul timp și în coloanele ziarelor grecești, ce sunt urmărite de tendința de a arăta Greciei, că noua ofensivă pusă la cale cu atâtea greutate și cu atâtea sacrificii, nu este înspre folosul poporului grecesc.

Situațiunea actuală de pe front de almini, nu e de natură să se facă să se spere într'o victorie apropiată.

În cazul cel mai bun, așa după cum reiese din examinarea situațiunei militare, războiul ar putea să continue încă multă vreme. Între turci și între greci ajungându-se la rezultatul greșit de a se face din chestia Asiei-Mici un prilej de veșnică primejdie pentru pacea Europei.

Atitudinea Greciei a fost și este în total o greșală politică și în cazul, că ea nu va înțelege să renunțe la hotărârile sale dictate de un amor propriu rău înțeles, să poate să ajungă lucrurile acolo, în cât Grecia să piardă încă odată o bună parte din simpatiile, atât de necesare ei, ale Antantei.

Predarea școlilor comunale din Arad către stat.

În sensul înțelegerii dintre primărie și ministerul instrucțiunii, școlile comunale din Arad urmau să fie luate în primire cu data de 1 Iulie c.

Ministerul instrucțiunii a delegat în acest scop pe d. Ioan Petrovici director regional al școlilor secundare.

D. Petrovici a invitat ieri la sine pe directorii școlilor medii din localitate și le-a adus la cunoștință că institutele de sub conducerea lor trec în posesiunea statului cu data de 1 Iulie.

Școlile primare comunale urmează a fi luate în primire în zilele aceste.

Contractul de predare a școlilor Comunale se va încheia între primărie și ministerul instrucțiunii reprezentat prin d. Petrovici, după cum suntem informați, în cursul zilei de azi.

Edificiile școlare conform înțelegerii dintre guvern și primărie, vor fi cedate statului spre folosire în interesul învățământului, rămân însă și în viitor proprietatea orașului.

Statul se obligă de altă parte că va restitui orașului toate cheltuielile ce le-a avut în anul școlar 1920—21, cu întreținerea școlilor, ce trec acum în proprietatea statului.

Bugetul orașului se va ușora astfel cu o considerabilă sumă cecece va contribui în mare măsura la reducerea impozitului comunal.

Insemnări de politică internă.

Chestiunea de politică internă cea mai principală astăzi este nouile sforțări ce se fac în vederea ideii de fuziune, sau de colaborare politică.

Partidele și grupările politice din federația de altădată, continuă să caute găsirea modalității de colaborare sau de fuziune cu alte partide, cecece probează convingerea la care s'a ajuns că micile partide izolate nu pot avea viață proprie și capabilă să aducă țării un folos real.

În ultimele constături ce s'au ținut s'a analizat posibilitatea unei colaborări cu guvernul în sensul ca în sinul actualului cabinet, bine înțeles remaniat, conform împrejurărilor, să se găsească reprezentanți ai tuturor grupărilor politice. Varietatea părerilor ce s'au emis referitor la aceasta chestiunea, a arătat și imposibilitatea de a se ajunge la un rezultat cu privire la chestiunea urmărită.

Inercările acestea de colaborare s'au de fuziune se lovesc între altele de atitudinea hotărâtă a dlui Iorga, care încă dela eșirea sa din federație ține să-și afirme în numele s'au și în acela al partidului un punct de vedere personal.

Pentru a evidenția ideile sale cu privire la chestiunile de colaborare s'au de fuziune și pentru a arăta aceea ce gândește despre partide și despre oamenii politici d. Iorga împreună cu partizanii săi, a ținut o întrunire la sfârșitul căreia s'a precizat în moțiuni punctele de vedere discutate.

Aceste puncte constituiesc o opunere serioasă la ori-ce idee de fuziune și înfățișează hotărârea partidului naționalist a dlui Iorga de a duce în politica națională o acțiune separată.

Pentru o mai bună înțelegere a chestiunei dăm mai jos câte-va din punctele fixate în moțiune: excluderea ori căror înțelegeri cu grupuri, sau persoane care au fost în contra războiului național al României; excluderea oricărui principiu de discordie între clasele sociale; pe dominarea elementului moral în locul celui material în politică și prin urmare ridicarea la înălțime de dogmă a ideii de naționalism; interzicerea amestecului reciproc în domeniile locale cu privire la provinciile alipite, iar în ceea ce privește vechiul regat persistența principiului democratic ce nu trebuie distrus prin nici o chestiune de oportunitate a provinciilor alipite; relații cu celelalte partide politice, inspirate de interesele naționale.

După cum se vede, punctele din moțiunea partidului naționalist a dlui Iorga angajează anume oameni sau anumite partide.

Din punctul acesta de vedere numai încape îndoială, că pasagiul moțiunei care se referă la pactarea cu grupuri sau persoane care au fost în contra războiului național, privesc direct pe dl. Stere.

Se înțelege deasemenea, că astăzi, când dl. Stere face parte dintr'o organizație țărănească din vechiul-regat, dl. Iorga și partizanii săi sunt mai departe ca ori când de ideea de a se opri la posibilitatea unei fuziuni sau la aceea a unei colaborări.

Punctul al doilea al moțiunei, referitor la discordia între clasele sociale pare a privi pe

dl. dr. Lupu a căruia acțiune, puțin conciliantă, nu a fost totdeauna un mijloc de armonizare a nevoilor tuturor claselor și categoriilor sociale. În fine punctul motiunii referitor la raporturile dintre vechiul-regat și teritoriile alipite pare a angaja politica făcută de către partidul național român și din punctul acesta de vedere este interesant de așteptat aceeace are să se precizeze în viitoarele întruniri ale grupărilor și partidelor politice.

Serbarea din Chișineu.

O prea frumoasă serbare a avut loc Duminică la 26-lea în Chișineu. Corpul ofițeresc al Batalionului II. din Reg. I. vânători, cu concursul unui comitet de doamne și domni din elita orașelului. A organizat serbarea în folosul orfanilor de război și al muzicii regimentului. În grădina casinoului erau diferite chioșcuri cu tot felul de bunătăți, seara la 9 a început programul bogat și variat, pe o scenă admirabil întocmită — tot în grădină — din crengi verzi și scoarte naționale. După „Imnul regal“ a urmat „Cuvânt de înfrățire“ declamat de plutonierul major Popescu. Cântece românești de Brediceanu, solo de voce sub: Langa. Poemul dramatic „Intr'un adăpost“, foarte bine jucat de ofițerii reg. D-na maior Păunescu la pian a cântat frumos „Humorescul“ de Dvorak, apoi din Grieg și Chopin. „Rugămintea din urmă“ decl. de locot. Constantinescu, a înduioșat auditorul. Dansuri naționale. Sa stărnit mult haz comedia „Biletul de tramvai“ excelent jucată de dna Lucia maior Păunescu, căpitan Petruțian și locot. Al. Olăreanu. Urma balul în sala casinoului împodobită cu crengi și stindarde naționale. Lume multă și foarte veselă. Cu adâncă mulțumire am constatat, că poeticul costum național era bine reprezentat, aproape toate doamnele și dsoarele purtau costum, din Arad dna baronesa Hortense Popp, dna dr. Vicaș, dna dr. Pășcuț, toate în diferite porturi. Frumoasa serbare a avut o deplină reușită atât morală cât și materială, realizându-și suma de 13 mii lei. Și când nu avem decât cuvinte de laudă pentru toți care au meritul reușitei, ținem să accentuăm amabilitatea familiilor române, cari au găzduit cu atâta căldură pe oaspeții aradani și veniți din alte părți ale județului. — Câte lucruri bune și demne s'ar putea face, dacă am avea mulți care au dorința să contribuie la opera națională a neamului.

Fașistii contra scumpetei.

Se telegrafiază din Roma, că fașistii au pornit o strașnică luptă contra scumpetei și în special contra speculatorilor. Acțiunea lor este meritorie, și rezultatele au și început să se arate, mai ales la Neapol și la Triest.

În urma acestei campanii, s'a văzut că nu există negustor în Italia care să nu câștige cel puțin 50 la sută. Ba unii ajung până la 500 sau chiar 600 la sută.

Fașistii, sunt elementul de ordine din Italia. Sunt simpli cetățeni, cari împinși de marele simț patriotic, voesc că îndrepteze starea anormală creiată de război și de elementele rele. Ei sunt cari au pornit campania contra comunistilor și cu toate aă sunt de regretat multe pierderi de vieți, totuși lauda lor este mare, căci au oprit și au învins complet, elementele de dezordine.

Fașistii sunt conduși numai de simțul patriotic, și ura lor nu se îndreaptă decât contra celor ce nu simt dragoste de Italia.

O asociație a industriașilor și comercianților de lemne în Ardeal.

Cu prilejul congresului lemnarilor ce a avut loc la Brașov s'au pus bazele unui asociații a comercianților de lemne și a industriașilor din Ardeal. La congres au participat un număr foarte mare de delegați din toate părțile Ardealului. Au asistat asemenea delegați din vechiul regat și din Bucovina. În cuvântările ce s'au ținut, vorbitorii au arătat că congresul a avut de scop apărarea dreptului de muncă pe terenul economic. S'a arătat că neglijarea exportului de lemne, constatată în ultimul timp, a fost una din cauzele principale ale crizei financiare ce a avut loc. După terminarea discuțiilor s'a ales un comitat al asociației, ca din sânul acestui comitet s'au ales câți-va delegați cari au plecat la București în vederea înființării unei uniuni a asociațiilor lemnarilor din vechiul regat, Ardeal și Bucovina.

Aniversarea evenimentului dela Seraievo.

Belgrad. — Eri, cu ocazia aniversării luptei de pe Câmpul Mierlei și a atentatului dela Seraievo, în capitala Jugoslaviei au avut loc mari serbări naționale. Orașul a fost trezit din somn cu 101 bubuituri de tun. Belgradul a fost splendid pavoazat.

Intrunirea maghiarilor în Tarnava Mică.

La Dicio-Sân-Martin a avut loc o întrunire a maghiarilor veniți acolo pentru a se organiza politicește. În cuvântările ținute oratorii au arătat nevoia pentru populația maghiară, de acolo, să se organizeze politicește, pentru a putea lua parte activă la viața națională și pentru a izbuti pe aceasta cale să apere totdeodată, în cele mai bune condițiuni, drepturile maghiarimei.

Unul dintre oratorii a spus, că maghiarimea are și datorii față de țară, dar are și drepturi și aceste drepturi maghiarii le cer nu numai dela guvern, dar și dela zecile de milioane de români adevărați ce alcătuiesc România întregită. S'a conchis la un program de muncă serioasă pentru a se putea asigura zile fericite generațiilor viitoare ungurești. Intrunirea a decurs în liniște și ea a fost socotită de către toți cei de față, ca o dorință liber manifestată a maghiarimei de a participa la viața publică în cadrele noui patriei.

Vagoane pentru Ardeal.

Lipsa de vagoane a fost semnalată încă de mult, pentru mai toate orașele Ardealului.

Arătăm în altă parte a ziarului, că multe vagoane au fost puse în ultimul timp în circulație. Cu toate acestea adeseori lipsa de vagoane s'a făcut simțită mai ales când se pune chestiunea exportului de vite, sau aceea a transportului de animale de la un cap la celălalt al țării.

Studiindu-se chestiunea pentru a se vedea cari sunt neajunsurile și motivele ce-au determinat această situație, s'a găsit, că fuseseră acordate Ardealului, la un moment destule vagoane. Numărul vagoanelor, acestora descreștea însă întrucât acele vagoane ce plecau din Ardeal în țară, nu mai erau trimise înapoi.

Pressa ardeleană se ocupă și astăzi cu această chestiune și unele ziare din Cluj anunță chiar, că s'a făcut o intervenție directă la ministerul comunicațiilor pentru a se retrimit Ardealului numărul de vagoane oprite la București.

Intru-cât chestiunea vagoanelor este deosebit de importantă pentru prosperarea comerțului industriei și a întregii economii naționale nu mai încap la îndoială, că guvernul va face tot posibilul pentru a se da o soluție nemerită cererilor în dreptățile ce se fac.

Spărgătorul de pietre.

Legendă japoneză.

A fost odată în Japonia, într'un timp așa de îndepărtat că învățații de-abea îndrănesc să vorbească de el, a fost odată un biet spărgător de pietre. Cât ținea ziua de lungă, el lucra pe drumul mare, spărgând mereu la pietre pentru șosea, vara ca și iarna, pe ploaie ca și pe arșița soarelui. Vecinic, spărgătorul de pietre era flămând, mort de foame, și de aceea, nu era de fel mulțumit cu soarta.

— Cum aș mai binecuvânta cerul, zicea, dacă aș fi bogat, să pot să dorm cât oi vrea, să mănânc până să-mi astâmpăr foamea și să beau cât mi-o zice inima. Am auzit că sunt și astfel de oameni. Mi-ar plăcea să pot să stau întins la poarta casei mele, să fiu învelit cu pături de mătase, iar la fiecare sfert de ceas, un servitor să mă trezească din somn și să-mi spună că nu am nimic de lucru.

Un înger care trecea pe acolo, l-a auzit și a zâmbit.

— Așa să fie, omule!...

Deodată, spărgătorul de pietre se trezi la poarta unei case mărețe, care era a lui, întins pe saltele moi, învelit bine în stofe de mătase. Și nu-i mai era nici foame, nici sete, și nu mai era nici obosit... ceace i se păru mai mult de mirare, decât plăcut. De o jumătate de oră ședea gustând plăcerile de „far niente“, când trecu pe acolo Mikado.

Mikado! Mare lucru! Mikado este Împăratul Japoniei, și pe timpul cela, cel mai puternic împărat din răsărit.

Mikado era însoțit de o ceată mare de slujitori, unii mergând înainte, alții în urmă, toți

îmbrăcați cum nu se mai văzuse, și complectând alaiul, care se compunea din soldați, muzici, femei frumoase urcate pe elefanți albi.

Mikado era întins pe o saltea moale, sub umbra unui baldachin lucrat numai în aur și în pietre nestimate. Primului său ministru i se făcuse onoarea să țină d'asupra capului, împăratului o umbrelă de mătase scumpă, cu clopoței de argint.

Spărgătorul de pietre îmbogățit, se uita cu râvnă la alaiul imperial.

— Oi fi eu fericit, așa cum sunt acum, dar mai fericit aș fi, dacă aș fi Mikado! Aș umbla pe drum, fie în trăsură poleită, fie dus sub un baldachin de aur cu pietre scumpe, pe când primul meu ministru mă va apăra de soare cu umbrela cu clopoței, iar al doilea ministru mă va apăra de arșiță cu un evantai de pene de păun! Ah! de ce nu sunt eu Mikado!...

— Ești! îi șopti îngerul.

Și deodată se văzu întins sub baldachinul bătut în pietre scumpe, înconjurat de ministrii, de ghinărari, de femei, de sclave, cari îi ziceau pe limba japoneză:

— Mikado, tu ești mai mult decât soarele, tu ești nemuritor și neînvinș. Tot ce trece prin mintea omenească, tu poți să faci. Chiar și Dreptatea, este supusă ție, și Dumnezeu așteaptă sfaturile tale tremurând.

Spărgătorul de pietre își zise:

— Așa da! Aștia sunt oameni! Ei își dau sama de cine sunt eu!

Soarele arzător, uscuse câmpia. Șoseaua era prăfuită și supăra la ochi pe noul Mikado, care zise ministrului cu umbrela:

— Spuneți soarelui că mă supără la ochi. Nu-mi place. Marele Împărat al Japoniei îi poruncește să se ascundă. Pleacă!

Primul ministru trecu unui șambelan onoarea de a duce umbrela cu clopoței și plecă. Dar se întoarce de grabă, abătut:

— Luminate împărate, stăpânul zeilor și al oamenilor, soarele se face că nu mai aude și arde mai departe. Nu pricep!

— Să se pedepsească!

— Da, merită... dar... cum să fac ca să-l pedepsesc?

— Nu sunt eu la fel cu zeli?

— Da, mare Mikado, așa este!

— Adineori mi-ai spus că nimic nu mi se poate împotrivi. S'au m'ai mințit sau nu execuți ordinele mele. Îți dau cinci minute ca să stingi soarele și zece ca să-ți deschizi pânțele. Pleacă!

Primul ministru plecă și nu se mai întoarce. Spărgătorul de pietre era roșu de mânie.

— Ce meserie nesuferită este și a mea! Să fii împărat așa puternic și să te frigă și să-și bată joc de tine un soare vagabond. Nu mai încap îndoială, soarele este mai puternic decât mine. Aș vrea să fiu Soare!

— Ești! îi șopti îngerul.

Și bietul spărgător de pietre strălucea pe cer, arzând cu razele lui de foc arborii, secând râurile, uscând izvoarele, umplând de sudoare fețele împăraților puternici ca și ale spărgătorilor de pietre, tovarășii lui de dimineață. Dar un nor se puse între el și pământ și-i strigă:

— Stai dragă! peste mine nu treci!

— Cum îndrăznești tu, un biet nor slab, să-mi zici „dragă“? Cum îndrăznești să mi te pui în cale? Oare norii sunt mai puternici decât mine? Aș vrea atunci să fiu nor.

— Ești nor, de oarece o dorești! îi zise îngerul.

Și la rândul său, norul cel nou se așază între soare și pământ, și de când a făcut Dum-

Buletin extern.

Agitațiunile războinice din Asia-Minoră sunt în plină desvoltare.

Kemaliștii întăriți cu numeroase trupe bolșeviste, au primit în ultimul timp mari cantități de muniții din Rusia.

Grecia la rândul său, a declarat război sovietelor și a ordonat mobilizarea generală.

Regele Constantin însuși a plecat pe frontul dela Smirna, pentru a inspecta trupele.

Pe Marea Neagră este iminentă o ciocnire între flota rusească, acum în drum dela Sebastopol spre Trapezunda și între flota interaliată, care stăpânește azi Marea Neagră.

Incercările Angliei de a restabili ordinea în Irlanda și a crea raporturi de prietenie între cele două popoare înrudite, se zădărnicesc de rezistența sinfeinilor, cari nu admit nici un fel de tratative, până când Anglia nu va recunoaște complectă independență a republicii irlandeze.

În ziua când președintele republicii irlandeze, a primit învitatele primministrului Angliei de a intra în tratative, cu guvernul englez în vederea aplanării conflictului dintre Irlanda și Anglia, sinfeinii au ucis pe strada principală din Dublin doi ofițeri englezi, din statul major și pe vardistul din apropiere.

Această agresiune, a provocat mare indignare în întreaga Anglia.

Sub presiunea sinfeinilor, De Valera, a renunțat să intre în tratative cu Anglia.

Odată cu izbucnirea războiului dintre Japonia și Rusia bolșevistă, unele cercuri politice americane, au pornit campanie, pentru începerea acțiunii militare a Stateilor-Unite contra Japoniei, în vederea ocupării acelor insule, la cari răvnește America și pentru ca să pună stăpânire pe apele întregului Ocean Pacific.

Față de această campanie, cercurile guvernamentale au ținut să arate, că Statele-Unite nordamericane niciodată nu vor putea să atace un aliat ca Japonia și într'un mod, care ar fi desaprobat cu energie de Liga Națiunilor.

Germania și Polonia au semnat convenția formulată de aliați, în vederea evacuării teritoriilor, nebisitate din Silezia de sus.

Corfanti a adresat un manifest către populația Sileziei în care a arătat, că în conformitate cu hotărârea marilor puteri, atât germanii cât și polonezii, sunt datorii a evacua în curs de șase ore teritoriile în litigiu.

nezeu lumea, nu a ploat atâta. Spărgătorul de pietre turna ploaie și grindină fără măsură, astfel că arborii se desrădăcinau, pâraiele se făcuseră fluviu, mările ieșiră din albie, furtunile umblau peste ape, răsturnând tot ce le ieșia în cale. Numai o stâncă ținea piept uraganului, rămânând nesimțitoare. Pe coastele sale de granit spumele se spărgeau cu spume furioase, iar tunetul o făcea să rădă.

— Nu mai pot, zise norul. Stâncă ceia este mai tare ca mine, și aș vrea să...

— Ia-i locul zise îngerul, și o să vedem dacă o să fii mulțumit.

Norul schimbat în stâncă, nu mai putea de bucurie. Tace nemișcată, nesimțitoare la arșița soarelui sau la violențele tempestelor, stâncă se credea stăpâna lumii. Când, băgă de seamă că la poalele sale, ciocănește cineva. Se uită și văzu un biet om, îmbrăcat în zdrențe și plin de sudoare, așa cum era și el în vremea sa de mizerie, care, cu un ciocan în mână, spărgea bucăciță cu bucăciță granitul cel tare, ca să repare șoseaua ce trecea pe acolo.

— Ce va să zică asta? strigă mândra stâncă. Un biet om slab, poate cel mai slab din lume, mă zdrobește și eu, puternică cum sunt, să nu mă pot apăra? Ce umilintă! Vai, răvnesc la soarta omului acesta.

— Ia-i locul! zise îngerul zămbind.

Și nemulțumitul, s'a întors la ceia ce era înainte: un biet spărgător de pietre. Ca și în trecut, ziua întreagă muncea pe șosea, și pe vreme bună și pe vreme rea, iarna și ca vara. Era tot flămând, tot rupt de oboseală, ceia ce nu-l împedea ca să fie mulțumit de soarta sa.

La Oppeln, gardiști germani, au atacat un tren cu arme și muniții, ce urmau a fi evacuate.

Trenul a fost devastat. Intre rebeli și trupele interaliatate s'a deschis o luptă sângeroasă.

În schimb polonezii au executat operațiunile de evacuare fără nici un incident.

Puterile Antantei au adresat Ungariei o notă, în care cer guvernului maghiar, să înceapă evacuarea teritoriilor Burgenlandului și să ia toate dispozițiile necesare, ca să nu se producă nici cel mai mic incident cu ocazia executării operațiunilor de evacuare.

Nota aceasta a Antantei, a închis pentru totdeauna chestiunea tratativilor directe între Ungaria și Austria, relativ la teritoriile germane din Ungaria occidentală, considerate de opinia publică maghiară, ca „părți constitutive” ale Ungariei.

Agitația spiritelor în Ungaria, în ajunul evacuării Burgenlandului este generală.

Maghiarii din Burgenland, declară prin presa lor și prin deputațiile ce le trimit la Budapesta, că preferă să piară, decât să ajungă vii sub dominațiune streină.

Armata cehoslovacă, concentrată la granițele nordice ale Burgenlandului au însă darul să calmeze pe cei cu răspundere, din guvernul contelui Bethlen.

Situația politică în Bulgaria.

Am arătat într' un număr trecut că una dintre preocupările de frunte ale Antantei, după război, a fost aceea de a se ajunge la rezultatul desarmării acelor popoare, cari luaseră parte, alături de germani, la izbucnirea războiului mondial.

Am arătat de asemenea, că poporul bulgar era vizat în primul rând de către Antantă, prin măsurile luate referitor la desarmare. Cu toate promisiunile făcute însă și cu toate angajamentele luate; Bulgaria a fost și este departe de a voi să îplinească clauzele cu privire la chestiunea desarmării. Pentru a putea să păstreze trupe într' un mod deghisat, Bulgaria a fost silită să adopte o serie de măsuri lipsite de loialitate și între altele pe aceea a muncii obligatorii, grație căreia se pot menține muncitori, de forină, dar cari în fond nu sunt de cât soldați.

Aceste manevre însă ale poporului bulgar sau mai bine zis ale guvernului, au trebuit să fie observate în primul rând de către adversarii politici ai guvernului, cari au ținut să-și manifesteze mulțumirea față de un mod de a lucra, condamnat să creeze noi conflicte între Bulgaria și între toți vecinii ei.

La rândul său guvernul s'a văzut nevoit, să răspundă prin măsuri severe în contra atitudinii, declarat hostile a adversarilor politici și atunci se înțelege, că garanții, ca cenzura și alte mijloace de restrângere a libertăților, au fost luate pentru asigurarea situației cabinetului, în contra unui eventual atac.

Măsurile acestea restrictive și această suprimare a libertăților au putut să asigure până astăzi existența guvernului bulgar ele au dus însă la înființarea unui sever regim politic de netolerat, astăzi, în Bulgaria.

Rând pe rând partidele radical comunist cum și partidul popular bulgăresc, într'o serie de înfruntări ținute, au votat moțiuni în contra politicii actuale a primului ministru Stambulinski, condamnând politica lipsită de loialitate a acestuia, pe motiv, că felul acesta de politică va avea darul se strice în curând Bulgaria și cu Antanta și cu ceilalți vecini ai săi. Voci din partidul comunist ca și din cel popular s'au ridicat în contra greutăților ce le face guvernul în chestiunea desarmării, cerind ca Bulgaria să respecte clauzele ce a recunoscut.

În definitiv situația guvernului Stambulinsky este mai mult rea, deoarece-ce numai rea poate fi soarta unui cabinet, ce se bazează pe teroare și pe influența măsurilor sale restrictive.

Cu toată gravitatea pericolului se pare, că d. Stambulinsky nu înțelege destul de bine urmările serioase ce ar putea să aibă lipsa sa de bunăcredință față de tratatele ce a iscălit.

Dela congresul magistraților.

În ziua a doua a congresului magistraților la Turnu-Severin s'a hotărât ca viitorul congres să se ție la Cernăuți. Moțiunea votată hotărăște între altele următoarele: Pentru buna funcționare a corpului judecătoresc se cere complectă independență a acestuia și sustragerea lui dela înrăuri le politice; progresul corpului judecătoresc trebuia asigurat printr'o îngrijită selecționare a elementelor; cererea de măsuri și proceduri drepte ministerului de resort, cu privire la însărcinările ce se dau membrilor corpului judecătoresc cu vechime și cu cunoștințele cerute; susținerea principiului inamovibilității în magistratură în afară de orice înrăuriri politice funcționarea ireproșabilă a serviciului de contencios, pentru înlăturarea ori-cărei posibilități de arbitrar administrativ; înființarea grabnică a consiliului legislativ; reprezentarea corpului judecătoresc în parlament; grăbirea operii de unificare judiciară, singura ce poate duce la uniunea sufletească.

Situația economică în teritoriile ardelenesti.

Industria și comerțul în Ardeal a avut în ultimii ani să se lovească de deosebite greutăți găsindu-se chiar la anumite momente într'o situațiune din cele mai dificile.

Astfel multe fabrici au trebuit de la un moment se înceteze lucrul; numeroși lucrători fuseseră concediați și multe ateliere nu mai aveau mijloacele să-și mai poată continua activitatea. În ultimul timp însă s'a înregistrat o îmbunătățire vădită a acestei situații și astăzi se poate costata cu satisfacție că lucrul în fabrici merge înspre normalizare.

Fără îndoială că una din cauzele cele mai importante ce au dat naștere stării de lucruri de mai sus au fost greutățile întâmpinate din punctul de vedere al comunicației pe liniile de drum de fer. Lipsă de vagoane, lipsă de mașini, lipsă de personal, lipsă, în fine, de tot materialul rulant necesar pentru a se asigura o comunicațiune satisfăcătoare. Vagoane erau într'a devăr, deoarece-ce foarte multe fuseseră aduse din Ungaria; acele vagoane însă neputând să fie reparate la vreme umpleau găurile fără de nici un folos.

Aceasta până în momentul când atelierele găsindu-se în posesia întregului material de care avea nevoie, au putut se procedeze la serioase reparații redând circulației un mare număr de vagoane. Odată cu aceasta s'a produs și o evidentă ameliorare a situației economice. O altă chestiune, în aceeași ordine de idei, este chestiunea comerțului. Din numeroase orașe ale Ardealului vin informații, ce stabilesc că situația comerțului, în special a comerțului de manufactură, lingerie și articole de toaletă pentru bărbați și femei, este aproape identică pentru cele mai multe orașe.

Faptul, că astăzi comerțul de manufactură se găsește într'o situație grea, se explică prin aceea că la un moment negustorii în dorința de a face speculă au cumpărat mari stocuri de marfă, pe care în loc să le vândă imediat, le-au păstrat în prăvălii și aceasta cu intenția că la un moment când lipsa articolelor ascunse s'ar fi resimțit în mod mai intens pe piețe, ei să poată să vândă acei articoli cu prețuri cât mai ridicate.

Calculul acesta a fost făcut însă greșit, deoarece-ce cererea nu a fost atât de mare, în cât să poată să legitimizeze ridicarea de prețuri visată de către comercianți, cu privire la stocurile de marfă tănuite.

Astăzi prețurile au scăzut și la neajunsul acesta se adaugă în sarcina comercianților și faptul, că din cauza proprii lor greșeli, s'a imobilizat un capital ce pus în circulație comercială ar fi putut să dea roade evidente.

Numeroase falimente sunt în perspectivă.

Lección va trebui însă să servească într'u cât cele petrecute au făcut proba că preocupatia de a specula nu este în totdeauna în favoarea speculatorilor.

Adunarea generală a clubului sportiv „Gloria“.

Luni, seara la orele 6 a avut loc în sala festivă a primăriei adunarea generală a clubului sportiv „Gloria“.

Adunarea a fost deschisă în absența președintelui d. dr. Crișan, de vicepreședintele clubului dr. Lazar Nichi, cari în cuvinte călduroase salută pe oaspeți și pe membrii prezenți ai clubului.

Vicepreședintele aduce la cunoștință adunării generale pierderea mare îndurată de clubul „Gloria“ prin moartea merituosului președinte de onoare dr. Romul Veliciu și a valorosului fotbalist Emeric Botta.

D. Lazar Nichi arată greutățile cu cari are de luptat clubul, și cere sprijinul tuturor membrilor ca clubul să se poată ridica la nivelul societăților ungurești din localitate.

Secretarul clubului, d. George Ferdinand arată în raportul său activitatea comitetului și a oficialilor, schimbările de persoane urmate la conducerea clubului, din motive în afară de club prin ce s'au pierdut forțe de valoare.

Clubul Gloria s'a afiliat la Federațiunea Societăților sportive din România cu reședința în București.

Conducerea clubului din încredințarea comitetului contral al F. S. R. din București a înființat în Arad un comitet regional și care în 8 Septembrie 1920 a convocat o întrunire a reprezentanților tuturor societăților sportive din Ardeal, și care a avut ca rezultat, că vieții sportive s'a dat noi directive.

D. Ferdinand accentuează în raportul său ca un merit însemnat al „Gloriei“ faptul îmbucurător, că au dispărut din viața sportivă iregularitățile ce se făceau în vremea din urmă de unele societăți sportive.

D. Ferdinand arată dificultățile cu cari luptă sportul românesc încă tânăr și accentuează că cea dintâi datorie e creșterea tinerimii în spiritul educației fizice care este și scopul „Gloriei“. Secretarul constată cu durere că atât din partea membrilor cât și a societății române din Arad s'a arătat un mare desinteres față de mișcarea sportivă.

În chestia luării în primire a terenului de sport de pe malul Murășului d. Ferdinand raportează că contractul cu societatea A. T. E., care a avut proprietatea acestui teren până acum se va semna în zilele apropiate.

Aduce apoi la cunoștință ad. gen. că Com. Regional F. S. S. R. din Cluj a dăruit clubului „Gloria“ un echipament complet pentru o echipă de fotbal 2 mingi și mai multe echipamente sportive.

În fine d. secretar Ferdinand roagă pe membrii clubului ca fiecare să-și dea concursul, ca sportul românesc și Clubul „Gloria“ să se poată ridica cât mai curând la nivelul popoarelor apusene.

Ad. gen. primește cu unanimitate raportul secretarului.

Asemenea se primește rapoartele șefilor de secții, al casierului și controlorilor, și al economului.

Dl. Aurel Demian șeful secției de scrimă raportează, că comitetul a angajat pe măestrul italian dl. Virgilio Pellegrini, sub a cărei conducere membrii clubului, din zi în zi, tot mai mulți, iau parte la acest sport frumos. Raportează apoi despre concursul de scrima organizat de clubul Gloria la care membri clubului, deși sunt începători au obținut rezultate foarte frumoase față de campionii societăților străine din Arad.

Dl. Dr. Lazăr Nichi din încredințarea conducătorului secției de scrimă raportează, că în decursul primăverii a anului curent s'a înființat secția de tenis pentru care s'a închiriat dela Societatea de Patinaje din Arad un grand de tenis.

Dl. Col. Bardoși, dna Păcățianu, dl. Aurel Ciungan și dl. Ionel Moldovan fac mai multe propuneri cu privire la organizarea clubului și relativ la procurarea recvizitelor sportive. Ad. generală primește aceste propuneri.

Dl. Căpitan Graur interpelează comitetul, că nu a căutat a crea legături cu autoritățile oficiale, dela cari s'ar fi putut obține mai multe favoruri pentru Gloria exprimându-să, că nu este pe deplin mulțumit cu activitatea clubului.

Dl. Președinte Dr. L. Nichi răspunzând la aceasta interpeleare, dă lămuririle necesare exprimându-și părerea că în viitor, clubul dispunând acum atât de teren, cât și echipament, comitetul se va nuzui, ca fiecare funcționar al clubului să lucreze cu îndoită silință pentru bunul mers al Clubului și are nădejdea că comitetul va fi sprijinit de fiecare membru al clubului.

Adunarea generală aprobă alegerea de membru de onoare a dl. dr. Silviu Moldovan și Radu Paicu. La propunerea dlui dr. Nichi se alege cu unanimitate ca membri de onoare d. G. Adam, dr. Gh. Crisan, Ovidiu Gritta, dr. Nicolaie Marcus și Victor Nasta, Adunarea generală alege apoi noul comitet. Au fost aleși: președinte dr. Vincențiu Marcoviciu, v. președinte dr. Alex. Stoinescu și dr. Lazar Nichi, secretar Caius Turic, notari Lazar Demian și George Frațilă, casier Dimitrie Stefanoviciu, cenzozi Ioan Tatu și Stefan Neamțiu, director sportiv George Ferdinand, econom Zenovie Voștinar, medic dr. S. Albu și dr. Pavel Siliartău, juriconsult dr. Laza Romul, inginer Ion Staițiu Șef al secției football A. Stoica, șef al secției atletice Augustin Dabiciu, șef al secției de scrimă Aurel Demian, șef al secției de tenis Dr. Hortensia Bogdan.

Membrii în comitet: Dr. Sever Barbura, Nestor Blaga, George Boda, Dr. Eugen Costina, Aurel Ciungan, Romul Giurgiu, Căpitan Graur, Dr. Emil Grozda, Laurențiu Luca, Dr. Sever Miclea, Nicolaie Mihulin, Remus C. Moldovan, Coriolan Motorca, Ioan Nichin, Ilie Papp, Aron Petruțiu, Dr. Pompiliu Robescu, Lazăr Roșculeț, Virgil Serb, Dr. Ioan Ursu, dna Hermina Arjoca, dna Col. Bardoși, dș Hortensia Bogdan, dna Veturia Dr. Costa, dș Dr. Baby Demian, Dr. Grozda, dna Cornelia Dr. Iacob, dna Adriane Dr. Ispravnic, dș Lori Moriu, dș Zimița Secheșan.

Membrii suplenți: Dr. Ervin Cățineanu, Dr. Iosif Craus, Geza Meschini, Remus Muntean, Cornel Nedoiă, N. Orădan, Cornel Raicu, C. Rondoleanu, Vasî Tamașdan, Teodor Tașca.

Polonia intermediară între România și Rusia.

Din Varșovia se telegrafiază următoarele: În urma cererii Guvernului Român și a Guvernului Rus, Polonia a propus să se convoace la Varșovia o conferința româno-rusă, care să aranjeze rapoartele dintre aceste două țări.

Conferința aceasta se va întruni în curând.

Știrea aceasta, poate să aibă o umbră de adevăr, numai dacă ne gândim că nimic din relațiile lor din acțiunea României în străinătate, nu se dă publicității dela centru; ci toate Știrile cari privesc România, le citim în ziarele cari ne vin din afară.

Dar iarăș ne gândim că știrea aceasta nu poate fi adevărată, de oarece tratativele de pace cu Rusia încă n'au început.

Minerii englezi continuă greva.

Minerilor englezi, cari sunt de atâta vreme în conflict cu patronii și cu guvernul, li s'a dat să voteze dacă vor să se împace cu condițiile cari li s'au oferit, sau nu.

Rezultatul votului a fost: pentru reluarea lucrului 61747 voturi; pentru continuarea grevii 156638 voturi.

Așa dar, greva aceasta, care până mai acum zece zile adusesese statului englez pagube de 16 miliarde lei, iar industriei pagube cari nu se pot socoti, va mai dura, ruinând și pe patroni, și pe stat, și pe lucrători.

Acum un an.

Socialismul internațional boicotase Ungaria. Boicotul începuse la 20 Iunie.

Polonezii au contraatacat în Ucraina.

Dr. Mayer nu a putut forma cabinetul austriac.

INFORMAȚIUNI.

D. O. Gritta prefectul poliției s'a înapoiat ieri seara cu trenul dela București, unde a fost în afaceri oficiale.

Cu prilejul ședințelor sinodului mitropolitul primat Miron Cristea a arătat în cuvântarea lui de deschidere, că sinodul se va ocupa cu chestiunea bisericilor române în America și Ceho-Slovacia, Ungaria și Sfântu-Munte. Mitropolitul primat a arătat asemenea, că se va studia chestiunea înființării de facultăți de teologie la Cluj și Chișinău, cum și problemele organizării seminariilor, a școalelor de cântăreți și înființarea unei academii de muzică bisericească.

Monitorul Oficial publică legea, prin care se modifică legea de organizare judecătorească articolele dela 33 și până la 37.

D. Augustin Freund, capitan invalid, fost șef al biroului de geniu din Arad, a fost numit inginer al orașului Arad.

Ministerul instrucțiunii a adus ieri la cunoștință revizoratului din Arad că în orașele Craiova, Turnul-Roșu, Râmnicul-Sărat, Câmpulung și Ploiești se vor ține cursuri de vară obligatorii pentru învățătorii neromâni, angajați la școlile de stat și comunale și pentru învățătorii români, cari n'au ascultat cursuri la vre-o școală normală română.

Lucrarea cadoului oferit de județul și orașul Arad A. Sale Principesei Elisabeta cu ocazia căsătoriei cu A. Sa didolul George al Greciei, un docar cu două șezuturi față în față, a fost încredințată cunoscutului fabricant de căruțe din localitate Pavel Hidvéghy, fost furnisor al curții imperiale din Viena.

Comandamentul mării legiuni a cercetașilor României a adus ieri la cunoștință prefecturei orașului Arad, că în zilele de 9 și 10 August va vizita orașul un grup de 63 cercetași excursioniști.

x Dr. Pompiliu Robescu, director de spital, ordonează zilnic dela 8-9 și 2-4, Bulevard Regina Maria (Andrásy) Nr. 24, Palatul Neuman.

Tratativele economice maghiaro-cehoslovace.

Praga. — Comisia specială a Ungariei, însărcinată a trata cu Cehoslovacia condițiile reluării traficului comercial și economic dintre cele două state și care a ajuns cu ocazia tratativelor dela Marienbad, la deplină înțelegere au delegații cehoslovaci, asupra mai multor condiții, favorabile ambelor state, a sosit la Praga.

Delegații celor două state, vor continua la Praga tratativele începute la Marienbad. Stipulațiunile acordului încheiat la Marienbad, fiind favorabile ambelor părți, au început a fi executate, înainte chiar de a fi ratificate de cele două parlamente.

În sensul acordului dela Marienbad, Ungaria a început exportarea în Cehoslovacia a grâului, în schimbul cărbunilor pe cari Cehoslovacia îi va preda Ungariei încă în cursul acestei săptămâni.

Guvernul maghiar a hotărât ca primul transport de cărbuni venit din Cehoslovacia, să fie distribuit C. F. maghiare, și uzinele de electricitate și gaz din Budapesta.

Regele Greciei pe frontul din Asia-minoră.

Atena. — Regele Constantin și-a înbarcat erii, pentru a trece în Asia-mică și a vizita frontul. Statul major elen, a asigurat pe suveran, că armata grecească este azi în stare nu numai să înfrângă pe kemalisti, ci se reziste și forțelor bolșevice anuncate pe frontul din Asia-minoră.

(Ag. „Damian“.)

TELEGRAME.

(„Ag. Damian“)

**România și Jugoslavia vor primi mandate
contra sovietelor ruse.**

București. — „Daily Telegraph“ scrie în legătură cu perfectuarea alianței dintre kemaliști Persia și Rusia sovietelor, că guvernele marilor puteri recunosc nevoia unei acțiuni puternice contra sovietelor, pentru împedecarea consolidării și măririi acestei alianțe.

În acest scop, declară ziarul englez, Antanta a hotărât, să dea României și Jugoslaviei mandat, pentru a ataca Rusia sovietică.

Ziarul englez declară a fi informat, că această acțiune militară, va fi inițiată încă în cursul lunii Iulie.

București. — Cercurile politice conducătoare ale României, dau cea mai categorică desmintire știrii apărută în ziarul „Daily Telegraph“ în sensul, că România și Jugoslavia ar fi destinate de Antantă să atace pe vecinii de dincolo de Nistru.

Grecia a declarat război sovietelor ruse.

Moscova. Guvernul sovietelor a primit ieri prin radiogramă dela guvernul din Atena o notă; prin care Grecia declară război republicii comuniste ruse.

Această declarație de război, a produs în Rusia mare senzație.

Moscova. Guvernul sovietelor a ordonat flotei sale din jurnul Crimeei, să intre în apele dela coasta Turciei Kemaliste.

Prelungirea sesiunii Camerei.

București. Cercurile parlamentare sunt informate, că actuala sesiune a Corpurilor Legiuitoare va fi prelungită până la 1. August, de oarece guvernul dorește, cu proiectul de reformă agrară să fie votat înainte de închiderea actualii sesiuni.

București. Guvernul este incredințat, că reforma agrară va fi votată cu toate că opoziția face obstrucția cea mai înverșunată. Speră ca afară de grupul guvernamental iar vota pentru reformă și deputații liberali.

Persia a încheiat alianță cu Rusia.

Londra. Din Teheran se anunță, — că tronul șahului a fost în ultimul timp grav amenințat de aderenții alianței Persiei cu bolșevicii.

Șahul pentru a încunajura o lovitură de stat împreună cu mari vărsări de sânge, s'a decis pentru încheierea unei alianțe militare ofensive și defensive cu guvernul sovietelor din Moscova.

Persia a rupt toate legăturile cu alianții săi de până acum, a renunțat la protectoratul Angliei, și a perfectuat alianța cu sovietele ruse.

Documentele relative la această alianță au fost prezentate parlamentului persian, care a ordonat afișarea lui în țara întregă. Șahul i-a succedat astfel, să-și valorizeze tronul, pentru un timp oarecare.

Reforma Constituției în Jugoslavia.

Belgrad. Constituanta—jugoslavă, care a luat în discuție la 14 Ianuarie proiectul pentru reforma Constituției, a terminat discuțiile generale asupra proiectului la 12 Mai. De atunci încocoare s'a continuat discuția pe puncte asupra proiectului, asupra cărurii Constituanta s'a dat ieri votul. Proiectul de reformă a Constituției a întrunit 253 voturi contra 35. Proiectul a fost votat de partidele din coaliția guvernamentală și de partidul radical, democrat, al cunsulmanilor și al slovenilor.

Sinfeinii contra tratatelor cu Anglia.

Dublin. — Cercurile sinfeiniste au întâmpinat cu repulsiune învitaerea dlui Lloyd George, adresată președintelui Irlandei, De Valera, de a merge la Londra, în vederea tratatelor pentru satisfacerea pretențiilor irlandeze.

Sinfeinii doresc ca irlandezii să nu cedeze nici un punct din pretenziunile lor relativ la totala independența a Irlandei.

Întru cât totuși De Valera ar primi să intre în tratative cu guvernul britanic, principiul conducător în aceste tratative trebuie să rămână acela al perfecte independențe irlandeze.

Griza ministerială italiană.

Roma. — Suveranul a rugat pe d. Gioletti și pe membrii guvernului, să gireze afacerile până la aplanarea crizei de cabinet. Cercurile politice bine informate nu cred că exclusivă posibilitatea, ca d. Giolitti să primească însărcinarea de a forma noul cabinet.

Știri din străinătate.

München — Ziarele comuniste *Rothe Fahne* și *Freiheit* au fost suspendate cu ordinul prefectului.

Italia — Bekir Samy bei, fost ministru de Externe al Angoriei, a sosit pe bordul unui piroscăf în portul Brindisi. De aci va pleca cu destinația spre Roma, Paris, Londra, în afaceri diplomatice.

Carlsbad — Hugo Stinnes este la Carlsbad în convorbiri de afaceri cu faimosul Castiglione, italian de origine dar supus Austriac. Cu ei, mai este un personaj, care se zice că ar fi un financiar englez.

Ce afacere mare or mai pune la cale?

Berlin — Consiliul Imperiului a făcut un proiect de lege, care va fi prezentat Camerii, prin care se monopolizează alcoolul. Alcoolurile fine însă, nu vor fi monopolizate.

Cam neclară lege.

Bruxelles — Un deputat a prezentat secțiunii centrale a Camerii un proiect de lege ca serviciul militar să fie numai de șase luni.

Camera a respins proiectul.

München — Premiul făgăduit cui va arăta pe asasinul deputatului Gareis a fost ridicat dela 30 la 50 mii de mărci.

Rio de Janeiro — Guvernul federal a hotărât să dea o sumă de 100 pesos or cărei noul colonii, care se va funda în Amazonas.

Ecuador — Guvernul Republicii americane Ecuador, a trimis reprezentanți la Paris, ca să trateze cu guvernul francez încheierea unui tratat comercial între ambele republici.

La-Paz — Guvernul republicii Bolivia a însărcinat pe don Jose-Maria-Escalero ca reprezentant al său în Liga Națiunilor.

Belfast — Iar au fost ciocniri pe străzi. Un tânăr și un copil au fost omorâți.

Bruxelles — Senatul belgian, după ce a aprobat ratificarea tratatului dela Trianon, a luat vacanță.

Roma — Conform tratatului din Rapallo, Italia a dat Jugoslaviei districtele Dencovaț, Scardona și Sebenico din Dalmația.

Atena — Dl Stratos, șeful reformiștilor a părăsit Pireul, pe bordul unui torpilor, cu destinația la Smirna. Intenția dlui Stratos este să viziteze frontul.

Roma — Dl Tittoni, fost ministru de Externe și delegat pentru Pace, va pleca în curând în America de Nord. Ținta călătoriei sale, este propaganda economică.

Red. responsabil: Laurențiu Luca.

PRIMA FABRICĂ de OGLINZI din ARAD

ARAD, Str. Colonel Paulian
(Făbián László-utca) Nr. 2.

Cumpără oglinzi vechi și între-prind orice lucrare ce se ține de această categorie pe lângă răspundibilitate.

PETRU HALIC :: ARAD

PIAȚA AVRAM IANCU No. 22.

(În zidirea Teatrului Oreșenesc). Oferă spre vânzare pe lângă prețuri foarte moderate mărfuri din Viena: colorii, pământuri, uleiuri, firnis, leacuri, penzule, pânze de pietat și tuburi în toate culorile.

Ospătăria Rozalia Sata

Bucătărie și beuturi excelente de Podgorie. În fiecare seară zamă de pește. Terasă deschisă în curte.

Arad, Str. Hajó Nr. 10.

♦♦ Vis-a-vis de fabrica de gaz. ♦♦

Prețuri de ocazie!

Au sosit servise de porțelan, pentru masă, ceai, cafea și mocca — cești și farfurii — servise din sticlă albă cristalină, tacâmuri de alpacca și argint de china — obiecte de decor. Renumitele sticle „Rex“ brevetate pentru compot. Candelabre electrice, sticle pentru castreți. Toffelul de încadrări de tablouri și cu sticlă, mai ieftin la

MAURITIU FISCHER :: Palatul Neuman.

Francisc Weinberger

:: bijuterier ::

Depozit de bijuterii bogat asortat. Atelier propriu pentru lucrarea și repararea bijuteriilor.

Arad, Bul. Regina Maria Nr. 20.

Aviz!

Aducem la cunoștința Onor. public al Aradului și vizitatorilor orașului că vechiul și renumitul Restaurant și Cafeneaua „CRUCEA ALBĂ“ trecând sub o nouă Administrație pune la dispoziția On. vizitatori o bucătărie excelentă românească, ungară și franceză sub conducerea directă, asemenea un grătar special cu toate fripturile. Ambele localuri sunt din nou renovată. Cu stimă

Direcțiunea.

Restaurantul „Sport“

Str. Cornel Leucuta Nr. 18. (Mosóczi-telep).

Vinde beuturi de primul rang :: E localitate eminentă de petrecere și intruniri familiare. :: Ziua muzică.

Piatră vânătă

:: (SULFAT DE CUPRU) ::

Veitabilă engleză cu prețul cel mai ieftin oferă

Gustav Dürr vis-a-vis cu primăria. ::

La Cafeneaua „DACIA“

se află cele mai bune vinuri în butelie.

150 Lei Ghete americane,
◆ inalte, ◆
pentru femei

Frații Apponyi

Bulevardul Regele Ferdinand No. 7.

Andor Bársony

ARAD, Piața Avram Iancu No. 18.

Oferă spre vânzare pe lângă prețuri foarte moderate mărfuri de calitate primă din străinătate ca mănuși, ciorapi, tricouri, steteri, cămași pentru sport etc.

Ignatie Holländer și Fiul

Arad, Calea Bihorului No. 8.

Vânzare de doage, lemne de foc, marfă de măsură, țigle de acoperiș și lemne de rotari. Furnir pentru polițuri. Telefonul biroului No. 678 :: Telefon privat No 65.

„Restaurantul Teatrului“

BULEVARDUL REGINA MARIA 11.

Cel mai plăcut local de distracție. Bucătărie și vinuri excelente.
:: Bere de Timișoara. ::

Cea mai bună orchestră de țigani.

Samuil Kovács și Co. Arad.

În depozit permanent cu prețurile mai avantajoase: ulei pentru mașini, mașini cu aburi și cilindri, unsoare de mașini, curele, saci, ponevi, articole pentru mașinerii, pietri de moară, articole pentru mori, fântăni, tulumbe stropitoare, mașini și unelte pentru gospodăria, motoare.

IOSIF FRANK

cofetar :: Arad, Strada Eminescu No. 40.

Totfelul de torte și înghețate garnisite în orice timp.

Cafeneaua Orașului

Locul de întâlnire a comercianților, mâncări reci și beuturi de calitate primă. — Muzică zilnic. Rog spriginul Onoratului public

Francisc Schuch.

Succesorii lui Em. Varga

Bobojcsó și soția lui Szabó

„Sfanta Margareta“ prima și cea mai mare antreprisă de înmormântări în Arad, Bul. Regina Maria 13. (Palatul Minorităților).
Lângă intrarea în biserică.

Efectuește înmormântări dela cele mai simple până la cele mai pompoase. Exhumări și transporturi de cadavre în orice parte a țării, cu promptitudine. :: Telefon noaptea: 13, serviciu de noapte: Strada Kazinczy Nr. 3. Telefon 738.

EMIL MAIDT

MAGAZIN CU ARTICOLE DE MODĂ PENTRU BĂRBAȚI
:: ȘI SPORT. ::

ARAD, Bul. Reg. Maria 17.

Ladislau Cukor

Arad, Piața Ștefan cel Mare No. 8.

Comerciant de lemne.

Lemne de foc, scânduri pentru măsurari, lemne pentru zidire de casă.

Aviz!

Avem onoare a aduce la cunoștința On. Public, că ne-au sosit din Viena și Cehoslovacia haine gata pentru bărbați și băieți, haine din stoffe de spălat și lister. On. public află în depozitul nostru haine confecționate din stoffe de calitate primă, frumos croite, așa nu mai e nevoie a comanda haine după măsură.

Totodată aducem la cunoștință, că prăvălia e bogat asortată cu marfă, ca și în vremurile de mai înainte și e condusă pe baza solidă.

Depozitul nostru se poate vizita fără obligație de cumpărare.

Cu stimă:

Maurițiu Szántó și Co.

depozit de haine pentru bărbați și băieți, Piața Avram Iancu. (Edificiul teatrului orașenesc.)

Costumuri de vară din hârtie!!!

Restaurantul „Cornul Vânătorului“

Restaurant de cl. I. împreună cu grădina de vară, unde se servește cele mai bune vinuri, bere din Timișoara, cele mai bine gătită mâncări și gustoase. Prețuri solide. :: Muzică în fiecare seară. ::

Lupu Schlesinger Cl. Radnei 3

COMERCIANT DE LEMNE.

Lemne de foc. Lemne de zidire. Scânduri pentru măsurari.

In Strada (Kasza) Coasai Nr. 1/a o casă, cu trei chilii este de vânzare urgent. Locuința e disponibilă la ziua cumpărării. Agenți se honorază.

Carol B. Reich și Fiul & Comp. din Arad.

Fabrica de funii, sfori și de cânepă, ponevi impermeabile, mare depozit de articole de tapiserie.



Depoul și biroul: Bulevardul Regina Maria No. 6. ::

Fabrica de funii: Str. Ștefan Báthory Nr. 28-32. (Casa proprie.) ::

Telefon 649.

REIK și RÉVÉSZ

Asociațiune comercială de lemne. :: Depou: Calea Șimandului Nr. 3. (Unde a fost fabrica de spirit a lui Gutzjahr).

Lemne de foc, lemne de construcții, totfelul de scânduri, șindilă pentru coperișe, carbuni de lemn.

Prețuri maximele. Anglo și în detaliu.

Carol Kneffel și Fiul

comerciant de lemne și carbuni : Arad, Bulevardul Regele Ferdinand No. 1.

Cercul A. CRATYL Vineri 1 Iulie și în zilele următoare ::

mare reprezentare cu program bogat compus din 20 numere de atracții. La fine mari lupte de campionat pentru **Lei 3000** la care vor lua premiul de

renumiți luptători din lume.

Solar	maestru luptător din Europa
Paganini	" " " Italia
Zuran	" " " Polonia
Tripold	" " " Tirol
Negru Zippo	" " " America de Nord
Tomasciuc	" " " Jugo-Slavia

și mai mulți celebri luptători sunt invitați la aceasta concurență de luptă. :: Și amatorii de lupte din societăți atletice sunt rugați să ia partea la Matchul acesta. Inceputul la ora 9 seara.

Este dovedit că mai frumos și mai bine spală, curăță și vopsește ::

I. Müller și Fiul

Fabrica: Strada Thököly Nr. 40-42.
Prăvălia principală: Strada Asztalos Sándor. :: Localul de colecționare: Strada I. Brațianu. ::

Antistia comunala a circumscripției I.

Nr. 11520—1921.

Publicațiuni.

Conform ordinului comandamentului 7 Terit. No. 1757/1921 să provoacă toți invalizii, văduve și orfanii de războiu, la cari sa mandat pensiunea în Lei de către Lichidatura pensiilor din Sibiu să se prezinte la Secția militară mai târziu până la 2 Iulie a. c. sub oarele oficioase (9—12) pentru complectarea dosarelor de pensiune.

Arad, la 24 Iunie 1921.

Indiscifrabil, m. p. șef.